

International Circus Festival of Italy, 22nd edition

Latina, dal 14 al 18 Ottobre 2021

www.festivalcircolatina.com #festivalcircoitalia

una produzione
ASSOCIAZIONE CULTURALE "GIULIO MONTICO"

con il Patrocinio e il contributo del
MINISTERO DELLA CULTURA

con il Patrocinio di
COMUNE DI LATINA
PROVINCIA DI LATINA

Platinum Partner
CHIMELONG CIRCUS

Gold Partner
PRODUCTORES DE SONRISAS
STARLIGHT PRODUCTION & SHOW BUSINESS
AMERICAN CIRCUS
CIRCO RONY ROLLER
RINGLING BROS. and BARNUM & BAILEY
FELD ENTERTAINMENT

Silver Partner
CIRQUE DU SOLEIL
PALAZZO

Bronze Partner
EUROPA PARK
LASERMAN

in partnership con
FEDERAZIONE MONDIALE DEL CIRCO
EUROPEAN CIRCUS ASSOCIATION
ENTE NAZIONALE CIRCHI

e con
MIGRANTES
FORUM OF CHRISTIAN ORGANIZATIONS FOR
THE PASTORAL CARE OF CIRCUS
OPES

Nota di Produzione n° 30 – Production Note n. 30 – Sabato, 9 Ottobre 2021

Countdown: - 5 giorni al Festival

Countdown: - 5 days to the Festival

Errata corrige.

Inviemo nuovamente la presentazione di tre numeri in gara al Festival a rettifica di errori contenuti nella versione originaria.

Correction.

Please note, we are resending the presentation of the three competing numbers of the Festival, with corrections added to the original text.

TROUPE KEVIN RICHTER

UNGHERIA – BASCULE

HUNGARY – TEETERBOARD

Kevin, Angelina, Yevhen, Savellii, Lev, Marius, Vasyl, Mark, Brigitta, Istvan, Abakumov e Lilian: sono i 12 affiatatissimi membri della Troupe di Kevin Richter. Kevin rappresenta la nona generazione di una straordinaria dinastia circense, una pagina di Storia del Circo ungherese particolarmente legata all'equitazione. Non a caso gli esordi di Kevin vanno rintracciati proprio nelle sue esibizioni nella disciplina "jockey" insieme al suo papà. Fu così che, giovanissimo, poté essere celebrato nel Guinness Book of Records per la sua performance con 25 cavalli in pista. Nel 2019 Kevin ha realizzato il suo sogno: creare una grande troupe per un numero di bascule; ad oggi, la sua troupe è l'unica troupe di bascule in tutta l'Ungheria e la più grande in Europa. Con la forte capacità di coinvolgimento tipica delle grandi troupe, Kevin Richter ed i suoi artisti ex ginnasti provenienti da Ucraina, Russia, Moldavia, Romania e Ungheria, presentano un complesso numero di bascule, disciplina acrobatica cara alla tradizione circense connotata dalle sorprendenti evoluzioni aeree dei performers che utilizzano abilmente la spinta prodotta da loro stessi saltando sull'attrezzo.

Kevin, Angelina, Yevhen, Savelii, Lev, Marius, Vasyi, Mark, Brigitta, Istvan, Abakumov e Lilian: these are the 12 close-knit members of Troupe Kevin Richter. Kevin represents the ninth generation of an extraordinary Circus family, a real piece of equestrian Hungarian Circus history. Kevin's début as a performer was in the 'jockey' discipline, with his father. As a youngster, he entered the Guinness Book of Records for his performance with no fewer than 25 horses in the ring. In 2019, Kevin fulfilled his dream of creating a teeterboard troupe; as of today, this troupe is the only teeterboard troupe in Hungary, and the largest in Europe. Creating a great atmosphere during their number, Kevin Richter and his troupe, which is composed of ex-gymnasts from Ukraine, Russia, Moldavia, Romania, and Hungary present a complex and sparkling traditional act using teeterboards and acrobatics, as the various members execute a series of difficult and exciting aerial feats, using bascules to propel them into the air.

DEEP RED

RUSSIA – CINGHIE AEREE

RUSSIA – AERIAL STRAPS



Anton Markov ed Ekaterina Rubtsova sono due giovani artisti russi. Le evoluzioni aeree dei due acrobati sono realizzate utilizzando due grosse cinghie. Vincolati da esse, i Deep Red volteggiano all'interno dello chapiteau realizzando atmosfere al tempo stesso sensuali e di particolare tensione emotiva. La coreografia della performance è curata da Evgeny Shevtsov e Olga Poltarak, due eccellenze del prestigioso Circo Nikulin di Mosca.

Anton Markov and Ekaterina Rubtsova are two young Russian performers. Their acrobatics are performed with the use of straps, from which they are suspended high up in the Big Top in a sensual and emotional number, which has been choreographed by Evgeny Shevtsov and Olga Poltarak, two celebrated artists from the Circus Nikulin in Moscow.

TROUPE PERES

BRASILE, COLOMBIA, PORTOGALLO – DOPPIA RUOTA DELLA MORTE

BRAZIL, COLOMBIA, PORTUGAL – DOUBLE WHEEL OF DEATH



Yorman, Colombia; Hans, Portogallo; Josselio, Brasile; Igor Josué, Portogallo: questa la composizione della Troupe Peres: quattro acrobati spericolati che si esibiscono in una delle discipline più pericolose del Circo, la ruota della morte; che, al Festival di Latina, sarà una doppia ruota: un attrezzo di grandi dimensioni che vedrà gli artisti esibirsi tanto al suo interno quanto, più pericolosamente, sulle sue superfici esterne. "The best", di Tina Turner, a sottolineare i canoni di assoluta straordinarietà della performance.

Yorman, Colombia; Hans, Portugal; Josselio, Brazil; Igor Josué, Portugal: this is the composition of Troupe Peres: four acrobats performing in one of the most dangerous of all the Circus disciplines, the wheel of death. At the Festival in Latina, this will involve a double wheel of death, with a huge apparatus: the artists will perform perilously outside the wheel as well as inside! 'The Best' by Tina Turner will provide an exhilarating background to this fantastic performance.

Calendario degli spettacoli:

Giovedì 14 Ottobre ore 21 (spettacolo A);
Venerdì 15 Ottobre ore 21 (spettacolo B);
Sabato 16 Ottobre ore 16.30 (spettacolo B) e ore 21.00 (spettacolo A);
Domenica 17 Ottobre ore 15.30 (spettacolo A) e ore 19.00 (spettacolo B);
Lunedì 18 Ottobre ore 20.30, Spettacolo di Gala e premiazione dei vincitori.

Spettacoli A e B:

Gli spettacoli denominati A e B, pur essendo diversi, sono di identico ed elevatissimo livello dal punto di vista artistico e corrispondono esclusivamente alla ripartizione degli artisti in gara in due gruppi. Gli "Special Guest" saranno presenti in tutti gli spettacoli.

Accreditamento Stampa:

press@festivalcircolatina.com

Biglietteria:

prenotazione@festivalcircolatina.com

Eventi collaterali:

segreteria@festivalcircolatina.com

Ufficio Produzione:

info@festivalcircolatina.com

Sito:

www.festivalcircolatina.com

Telefono:

+ 39 0773 474000

ACQUISTA ANTICIPATAMENTE I TUOI BIGLIETTI

È stata avviata la vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli del Festival. I tagliandi possono essere acquistati scrivendo a prenotazione@festivalcircolatina.com. La procedura consente di scegliere i migliori posti disponibili garantendosi fin da subito i biglietti senza fare file ai botteghini. Dettagli sulla pagina Facebook *International Circus Festival of Italy* www.facebook.com/festivalcircoitalia/

IL CAST

SPECIAL GUESTS: ENIS E BRUNO TOGNI ITALIA – CAVALLI

1. **ALEKS KOSTOV** BULGARIA – VERTICALISMO
2. **AMELI BILYK** UCRAINA – FILO MOLLE
3. **VLADYSLAVA NARAIEVA** UCRAINA – VERTICALI
4. **TONY FREBOURG** FRANCIA – DIABLO
5. **ROMY & ALEX JOSTMANN ET LE CANICHES ROYAL** GERMANIA, BRASILE – CANI
6. **ALISA SHEHTER** ISRAELE – CERCHIO AEREO
7. **KELLY JOO** REPUBBLICA CECA – GIOCOLERIA CON HULA HOOP
8. **ALEX & TATIANA** BIELORUSSIA, UCRAINA – MANO A MANO
9. **BODY TRAPEZE** UNGHERIA – BODY TRAPEZE
10. **CLOWN RICO** SPAGNA – CLOWN
11. **BELLO SISTERS** ITALIA – TRIO ACROBATICO
12. **SERGII STUPAKOV** LETTONIA – MAGIA, UCCELLI
13. **DUO EL BESO** UCRAINA – PALO AEREO
14. **DUO OLMOS** SPAGNA – BASCULA
15. **SALY BROTHERS** ITALIA – BOLAS
16. **SASCHA BACHMANN** GERMANIA – VERTICALI
17. **TROUPE PERES** BRASILE, COLOMBIA, PORTOGALLO – DOPPIA RUOTA DELLA MORTE
18. **THE LADS – JACK & TIAGO** REGNO UNITO, PORTOGALLO – MANO A MANO
19. **LORENZO BERNARDI** ITALIA – CONTORSIONISMO
20. **DUO BREATHE LOVE** UCRAINA – CINGHIE AEREE
21. **TYRONE LANER TROUPE** ITALIA, SPAGNA – LANCIO DI COLTELLI
22. **FRATELLI ROSSI** ITALIA – CLOWN
23. **TROUPE KEVIN RICHTER** UNGHERIA – BASCULE
24. **DEEP RED** RUSSIA – CINGHIE AEREE

Presentano: **Andrea Giachi, Alessia Dell'Acqua**

Direzione artistica: **Fabio Montico**

Direzione di pista: **Tommy Cardarelli**

Assistenti alla Direzione di pista: **Ruby Merzari, Rony Vassallo, Fabrizio Montico.**

Giuria della Critica

| VIP | | |
|--------------------------|----------------------------|------------------------------|
| 1 | Lele Mora | PRESIDENTE DI GIURIA |
| 2 | Manuela Arcuri | Attrice |
| 3 | Giancarlo Magalli | Presentatore |
| 4 | Vera Gemma | Attrice |
| 5 | Brigitta Boccoli | Showgirl |
| 6 | Raffaello Balzo | Attore |
| 7 | Elena Zaïka | Pittrice, autrice visual ICF |
| PRESS | | |
| 8 | Dina Tomezzoli | Ufficio Stampa ICF 2021 |
| 9 | Francesco Puglisi | Il Tempo |
| 10 | Lucrezia Alessia Ricciardi | Latina Oggi |
| 11 | Sarah Centra | PeriodicoContatto.it |
| STAMPA DI SETTORE | | |
| 12 | Dario Duranti | CircusFans.eu |
| 13 | Flavio Michi | AmiciDelCirco.it |
| 14 | Simone Cimino | CircusNews.it |
| 15 | Federico Avolio | CircusNews.it |
| 16 | Adolfo Rossomando | Juggling magazine |
| 17 | François Rozes | Le Cirque dans l'Universe |
| 18 | Armando Alò | Armando Alò on Facebook |